



# Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
28 November 2016  
Russian  
Original: English

Семьдесят первая сессия

**Второй комитет**

Пункт 19 повестки дня

**Устойчивое развитие**

**Проект резолюции, представленный заместителем Председателя Комитета Игнасио Диасом де ла Гуардиа (Испания) на основе неофициальных консультаций по проекту резолюции A/C.2/71/L.4**

## **Борьба с песчаными и пыльными бурями**

*Генеральная Ассамблея,*

*подтверждая* свою резолюцию [70/1](#) «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года» от 25 сентября 2015 года, в которой она утвердила всеобъемлющий, рассчитанный на перспективу и предусматривающий учет интересов людей набор универсальных и ориентированных на преобразования целей и задач в области устойчивого развития, свое обязательство прилагать неустанные усилия для полного осуществления Повестки дня к 2030 году, признание ею того, что ликвидация нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, является важнейшей глобальной задачей и одним из необходимых условий устойчивого развития, и свою приверженность сбалансированному и комплексному обеспечению устойчивого развития во всех его трех — экономическом, социальном и экологическом — компонентах, а также закреплению результатов, достигнутых в реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и завершению всего, что не удалось сделать за время, отведенное для их достижения,

*ссылаясь* на свою резолюцию [70/195](#) от 22 декабря 2015 года под названием «Борьба с песчаными и пыльными бурями»,

*подтверждая* свою резолюцию [69/313](#) от 27 июля 2015 года, касающуюся Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития, которая является неотъемлемой частью Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, подкрепляет и дополняет ее, способствует переводу предусмотренных в ней задач в отношении средств осуществления в плоскость конкретных стратегий и мер и в кото-



рой вновь подтверждается твердая политическая приверженность решению задачи финансирования устойчивого развития и создания благоприятных условий для него на всех уровнях в духе глобального партнерства и солидарности,

*с удовлетворением отмечая* Парижское соглашение, принятое в контексте Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата<sup>1</sup>, и его раннее вступление в силу, обращаясь ко всем сторонам Соглашения с призывом выполнить все положения этого соглашения и обращаясь к тем сторонам Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата<sup>2</sup>, которые еще не сделали этого, с призывом как можно скорее сдать на хранение соответственно документы о ратификации, принятии, одобрении или присоединении,

*ссылаясь* на резолюцию 1/7 Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде от 27 июня 2014 года об укреплении роли Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде в обеспечении качества воздуха<sup>3</sup>,

*отмечая* принятие Экономической и социальной комиссией для Азии и Тихого океана на ее семьдесят второй сессии резолюции 72/7 от 19 мая 2016 года о региональном сотрудничестве в борьбе с песчаными и пыльными бурями в Азиатско-Тихоокеанском регионе,

*ссылаясь* на свою резолюцию 66/288 от 27 июля 2012 года, в которой она одобрила итоговый документ Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию под названием «Будущее, которого мы хотим»,

*ссылаясь также* на свою резолюцию 70/206 от 22 декабря 2015 года об осуществлении Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке,

*принимая к сведению* Региональную программу по борьбе с песчаными и пыльными бурями Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде и принимая во внимание также другие инициативы, включая организацию совещания на уровне министров по проблеме песчаных и пыльных бурь, которое было проведено 21 февраля 2013 года в Найроби на полях двадцать седьмой сессии Совета управляющих/Глобального форума по окружающей среде на уровне министров Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде,

*ссылаясь* на Сендайскую декларацию и Сендайскую рамочную программу по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы, которые были приняты на третьей Всемирной конференции Организации Объединенных Наций по снижению риска бедствий и одобрены Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 69/283 от 3 июня 2015 года, и учитывая, что одним из приоритетных направлений в контексте деятельности по осуществлению Сендайской рамочной программы является обеспечение понимания риска бедствий в целях их предупреждения и смягчения их последствий и в целях разработки и принятия

<sup>1</sup> См. FCCC/CP/2015/10/Add.1, решение 1/CP.21, приложение.

<sup>2</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 1771, No. 30822.

<sup>3</sup> См. UNEP/EA.1/10, приложение I.

надлежащих мер по обеспечению готовности к бедствиям и эффективных мер реагирования на бедствия, которые продолжают подрывать усилия по достижению цели устойчивого развития,

*принимая во внимание*, что, с учетом определения понятия «опасность», содержащегося в Хиогской рамочной программе действий на 2005–2015 годы: создание потенциала противодействия бедствиям на уровне государств и общин<sup>4</sup>, борьба с опасностями многоаспектного характера, включая опасности, создаваемые песчаными и пыльными бурями, вносит вклад в достижение целей Сендайской рамочной программы по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы, в решение поставленных в ней задач и в осуществление деятельности согласно определенным в ней приоритетам,

*особо отмечая* значимость усилий и сотрудничества государств-членов на региональном и международном уровнях в целях ограничения и ослабления негативных последствий песчаных и пыльных бурь для населенных пунктов в районах, подверженных таким бурям, отмечая инициативу Исламской Республики Иран, предложившей провести региональное совещание министров по вопросам окружающей среды 29 сентября 2010 года в Тегеране, приветствуя проведение других совещаний при активном участии всех стран и с удовлетворением принимая к сведению другие осуществляемые различными странами инициативы по борьбе с песчаными и пыльными бурями, особенно на региональном уровне,

*подчеркивая* необходимость сотрудничества на глобальном и региональном уровнях в целях уменьшения и сведения к минимуму последствий песчаных и пыльных бурь путем укрепления систем раннего оповещения и на основе обмена информацией о климатических и погодных явлениях для прогнозирования песчаных и пыльных бурь и заявляя, что для обеспечения эффективности действий по борьбе с песчаными и пыльными бурями требуется лучше понимать многоаспектные пагубные последствия песчаных и пыльных бурь, такие как негативное влияние на здоровье, благополучие и источники средств к существованию людей, ускорение процессов опустынивания и деградации земель, обезлесения, утраты биоразнообразия и снижения продуктивности земель, а также их последствия для устойчивого экономического роста,

1. *признает*, что песчаные и пыльные бури и нерациональная практика землепользования, в числе других факторов, которые могут приводить к возникновению или повышению интенсивности этих явлений, включая изменение климата, представляют собой серьезную проблему, препятствующую устойчивому развитию затрагиваемых ею стран и регионов, учитывает, что за последние несколько лет песчаные и пыльные бури причинили значительный социально-экономический ущерб населению засушливых, полузасушливых и сухих субгумидных районов мира, особенно в Африке и Азии, особо указывает на необходимость рассмотрения этой проблемы и принятия безотлагательных мер для ее решения и постановляет провести в ходе своей семьдесят второй сессии один интерактивный диалог высокого уровня Генеральной Ассамблеи для обсуждения ориентированных на практические действия рекомендаций по решению экономических, социальных и природоохранных задач, стоящих перед за-

<sup>4</sup> A/CONF.206/6 и Согг.1, глава I, резолюция 2.

трагиваемыми странами, включая пути совершенствования координации политики на глобальном уровне в интересах решения этих задач в контексте целей в области устойчивого развития<sup>5</sup>;

2. *подтверждает* роль системы развития Организации Объединенных Наций в расширении международного сотрудничества и поддержки в борьбе с песчаными и пыльными бурями и предлагает всем соответствующим органам, учреждениям, фондам и программам системы Организации Объединенных Наций, включая Программу Организации Объединенных Наций по окружающей среде, Программу развития Организации Объединенных Наций, Всемирную метеорологическую организацию, Всемирную организацию здравоохранения, Конвенцию Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке, и все другие соответствующие организации, включить в их соответствующие соглашения о сотрудничестве оперативные программы, меры и действия по борьбе с песчаными и пыльными бурями, с тем чтобы решить данную проблему и содействовать активизации, в частности, усилий по наращиванию потенциала на национальном уровне, осуществлению региональных и субрегиональных проектов, обмену информацией, передовыми методами работы и опытом, а также форсированию технического сотрудничества в затрагиваемых странах и странах, где зарождаются песчаные и пыльные бури, в целях повышения эффективности внедрения рациональной практики землепользования и предупреждения основных причин песчаных и пыльных бурь и борьбы с ними и разработки систем раннего оповещения в качестве инструментов борьбы с песчаными и пыльными бурями в соответствии с их стратегическими планами;

3. *рекомендует* региональным, субрегиональным и межрегиональным организациям и процессам продолжать делиться информацией об оптимальной практике, опытом и техническими знаниями в области борьбы с песчаными и пыльными бурями, в том числе посредством повышения эффективности внедрения рациональной практики управления землепользованием, и способствовать развитию регионального сотрудничества в этой области;

4. *предлагает* всем затрагиваемым государствам-членам, а также соответствующим структурам системы развития Организации Объединенных Наций, региональным организациям и другим соответствующим заинтересованным сторонам приложить энергичные усилия для реализации задач, сформулированных в настоящей резолюции;

5. *вновь подтверждает*, что изменение климата является одной из величайших проблем нашего времени и наряду с другими факторами создает серьезные трудности на пути устойчивого развития всех стран, в том числе тех, которые затронуты проблемой песчаных и пыльных бурь;

6. *высоко оценивает* приверженность Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде борьбе с песчаными и пыльными бурями и в этой связи отмечает резолюцию 2/21 Ассамблеи по окружающей сре-

---

<sup>5</sup> См. резолюцию 70/1.

де от 27 мая 2016 года о песчаных и пыльных бурях, принятую на ее второй сессии<sup>6</sup>;

7. *принимает во внимание* намерение Исламской Республики Иран принять у себя в 2017 году международную конференцию по борьбе с песчаными и пыльными бурями при содействии Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, Программы развития Организации Объединенных Наций и Департамента по экономическим и социальным вопросам Секретариата, а также других соответствующих структур Организации Объединенных Наций;

8. *принимает также во внимание* глобальную оценку проблемы песчаных и пыльных бурь, подготовленную Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде в сотрудничестве с другими соответствующими структурами Организации Объединенных Наций, включая Всемирную метеорологическую организацию и секретариат Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием, и препровожденную Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций Генеральной Ассамблее в соответствии с резолюцией 70/195 от 22 декабря 2015 года<sup>7</sup>, в которой излагаются предложения в отношении обобщенных и согласованных вариантов технических мер и глобальной политики для решения проблемы песчаных и пыльных бурь;

9. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят третьей сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции и *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семьдесят второй сессии в рамках пункта, озаглавленного «Устойчивое развитие», подпункт, озаглавленный «Борьба с песчаными и пыльными бурями», если не будет принято иного решения.

---

<sup>6</sup> См. [UNEP/EA.2/19](#), приложение I.

<sup>7</sup> См. [A/71/376](#).